

Informations pour les Parents ou Tuteurs

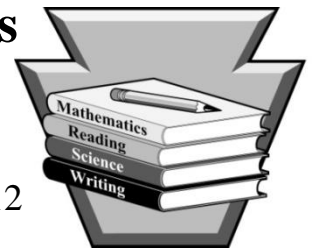
Système d'Évaluation Scolaire de Pennsylvanie

(*Pennsylvania System of School Assessment; PSSA*)

Évaluation en Lecture et en Mathématiques, 12 - 23 Mars 2012

Évaluation en Rédaction, 16 - 20 Avril 2012

Évaluation en Sciences, 23 - 27 Avril 2012



INFORMATIONS GÉNÉRALES SUR LE PSSA

Quelles sont les écoles participantes ?

Tous les districts scolaires et écoles charter participent dans les évaluations en lecture et en mathématiques. Les écoles non - publiques peuvent y participer volontairement.

Quels élèves seront évalués ?

Sauf pour très peu d'élèves qui répondent à des critères spécifiques pour une participation à une évaluation alternative, tous les élèves sont inclus dans les évaluations décrites ci-dessous:

Lecture et Mathématiques - Niveaux 3, 4, 5, 6, 7, 8, et 11

Rédaction - Niveaux 5, 8, et 11

Sciences – Niveaux 4, 8 et 11

Qui a décidé ce que l'évaluation devrait mesurer ?

Un groupe d'éducateurs de tous les niveaux de l'éducation en Pennsylvanie choisit les sujets sur lesquels les questions doivent porter. Les groupes se composent d'enseignants, de responsables, de directeurs de programmes et des spécialistes universitaires. Les mêmes groupes ont aussi revu, corrigé et approuvé le contenu des sujets.

Qui administre l'évaluation?

Chaque école choisit la ou les personnes qui gèrent les tests. Dans la plupart des cas, ce sont les enseignants eux-mêmes, aidés par le directeur ou le conseiller pédagogique.

Comment sont rapportés les résultats?

Deux copies du bulletin de chaque élève de toutes les évaluations seront envoyées aux districts scolaires et aux écoles charter pour la distribution aux parents, enseignants, conseillers d'orientation, et / ou directeurs. L'état ne recevra aucun bulletin avec les noms individuellement inscrits.

Les résultats au niveau des écoles seront utilisés à des fins pédagogiques et de planification. Les districts scolaires et les écoles charter peuvent publier les résultats des tests PSSA pour chaque école. L'état publiera aussi les données des évaluations école par école.

Est-ce que les parents peuvent voir les évaluations ?

Les parents et tuteurs peuvent voir les évaluations en prenant rendez vous avec le coordinateur des évaluations au sein de l'école une fois que les évaluations arrivent à l'école.

Une attestation de confidentialité doit être signée et aucune copie, ou des notes sur les points d'évaluation ne sont autorisées à être sorties de l'école.

Si, après avoir consulté les évaluations, les parents ne veulent pas que leurs enfants participent à une ou à toutes les épreuves en raison d'un conflit avec leurs croyances religieuses, ils peuvent écrire une note à la Superintendante du district scolaire ou de

l'école charter avant le début de ou des évaluations, demandant que leur enfant soit excusé du processus d'évaluation.

INFORMATIONS SUR LES ÉVALUATIONS EN LECTURE & EN MATHÉMATIQUES

(Niveaux 3, 4, 5, 6, 7, 8 et 11)

Quelle est la durée de l'évaluation ?

Il faut approximativement six à sept heures pour compléter une évaluation entière en lecture et en mathématiques. Votre district scolaire devrait vous informer au sujet du calendrier d'évaluation.

Qu'incluent les évaluations?

Chaque élève doit compléter trois groupes de sujets pour chaque évaluation en lecture et en mathématiques. Certaines parties du test seront les mêmes pour tous les élèves et d'autres seront différentes.

Quels types de questions sont posés dans les évaluations?

Les élèves répondent à deux types de questions: questions à choix multiple et à réponse ouverte. Dans une question à choix multiple, la bonne réponse est à choisir entre quatre options, alors que les réponses ouvertes requièrent de l'élève la formulation de sa réponse.

Comment sont évaluées les réponses aux questions ouvertes ?

Les réponses écrites en lecture et en mathématiques pour les questions à réponses ouvertes sont évaluées par des correcteurs entraînés à appliquer un système de notation prédéterminé. En lecture et en mathématiques, la notation est basée sur le contenu seulement. L'orthographe et la ponctuation ne sont pas considérées dans le processus de la notation.

En quoi consiste l'évaluation en lecture ?

L'évaluation en lecture touche deux importants aspects de notation qui couvrent le processus de lecture. Les élèves lisent un nombre de passages en littérature de fiction et de non fiction et répondent à des questions sur ces passages-là. En répondant aux questions, les élèves indiqueront non seulement leur niveau de compréhension et de lecture, mais aussi leur analyse et interprétation des textes de fiction et de non fiction.

En quoi consiste l'évaluation en mathématiques ?

L'évaluation en mathématiques touche cinq catégories majeures. La proportion de questions réservée à chaque catégorie varie par niveau. Faisant partie de l'évaluation se rapportant à la *Catégorie de Notation A, Nombres et Opérations*, les élèves répondent à une section spéciale de sujets dans laquelle l'utilisation d'une calculatrice n'est pas autorisée. Les sujets à réponse ouverte requièrent de l'élève de démontrer tout leur travail mathématique (calcul, graphes, dessins, etc.) et d'expliquer par écrit comment ils ont résolu les problèmes.

Informations pour les Parents ou Tuteurs

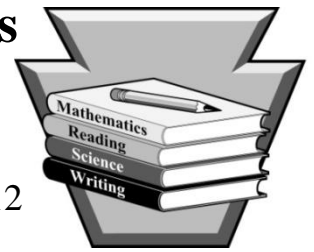
Système d'Évaluation Scolaire de Pennsylvanie

(*Pennsylvania System of School Assessment; PSSA*)

Évaluation en Lecture et en Mathématiques, 12 - 23 Mars 2012

Évaluation en Rédaction, 16 - 20 Avril 2012

Évaluation en Sciences, 23 - 27 Avril 2012



INFORMATIONS SUR L'ÉVALUATION EN RÉDACTION (Niveaux 5, 8 et 11)

Quelle est la durée de l'évaluation ?

Il faut approximativement quatre à six heures pour compléter une évaluation entière en rédaction. Votre district scolaire devrait vous informer au sujet du calendrier d'évaluation.

Qu'inclut l'évaluation ?

L'évaluation en rédaction consiste en vingt questions à choix multiples de révision et d'édition ainsi que trois questions de rédaction. Certaines parties de l'évaluation seront les mêmes pour tous les élèves et d'autres sections de l'évaluation consisteront en différents groupes de sujets. Tous les sujets ont été rédigés de manière à s'aligner sur les Standards Académiques de Rédaction de Pennsylvanie (*Pennsylvania's Academic Standards for Writing*)

Quels types de questions se trouvent dans les évaluations ?

Les élèves répondent à deux types de questions: celles à choix multiples et des questions de rédaction. Dans une question à choix multiple, la réponse correcte est choisie parmi les quatre options présentées, tandis qu'en rédaction, les élèves doivent composer leurs réponses.

Comment sont évaluées les réponses écrites ?

Des correcteurs expérimentés évalueront la réponse de l'élève en rédaction (mise au point, développement du contenu, organisation et style) en utilisant un système approuvé de notation. En outre, une deuxième série de correcteurs évalue la réponse de l'élève sur le plan des conventions (formation de la phrase, grammaire, utilisation, orthographe et ponctuation). Les résultats de la rédaction et des conventions sont combinés pour indiquer le niveau de maîtrise de l'élève.

Qu'est ce qui est évalué en rédaction ?

L'évaluation en rédaction donne une mesure directe des capacités des élèves à développer, organiser et exprimer leurs idées dans des situations diverses de rédaction. L'évaluation en rédaction a pour objectif d'évaluer la performance individuelle des élèves, de fournir des données comparatives au sujet des programmes de rédaction scolaire et de servir de contrôle de validité du système local d'évaluation en rédaction utilisé par l'école.

INFORMATIONS SUR L'ÉVALUATION EN SCIENCE (Niveaux 4, 8 et 11)

Quelle est la durée de l'évaluation ?

Il faut approximativement deux à quatre heures pour compléter une évaluation entière en science. Votre district devrait vous informer au sujet du calendrier d'évaluation.

Qu'inclut l'évaluation ?

Les élèves des niveaux 4 et 8 doivent compléter deux séries de sujets pour l'évaluation en science; les élèves du niveau 11 doivent compléter trois séries. Certaines parties du test seront les mêmes pour tous les élèves et d'autres consisteront en différents groupes de sujets.

Quels types de questions se trouvent dans l'évaluation ?

Les élèves répondent à deux types de questions : à réponse à choix multiple et à réponse ouverte. Dans une question à choix multiple, la réponse est à choisir entre quatre options, alors que les réponses ouvertes requièrent de l'élève la formulation de sa réponse. Aux niveaux 8 et 11, l'évaluation en science a aussi des scénarios scientifiques.

Qu'est ce qu'un scénario scientifique ?

Un scénario scientifique contient du texte, des dessins, des graphes, et / ou des tableaux et utilise ces éléments pour décrire les résultats d'un projet, d'une expérience ou d'une recherche. Les élèves utilisent l'information trouvée dans un scénario scientifique pour répondre aux questions à choix multiples (pour les niveaux 8 et 11) ou à réponses ouvertes (pour le niveau 11 seulement).

Comment sont évaluées les réponses aux questions ouvertes ?

Les réponses écrites en sciences pour les questions à réponses ouvertes sont évaluées par des correcteurs expérimentés à appliquer un système de notation prédéterminé. En sciences, la notation est basée sur le contenu seulement. L'orthographe et la ponctuation ne sont pas considérées dans le processus de notation.

En quoi consiste l'évaluation en science ?

L'évaluation en sciences touche les quatre aspects importants de notation : La Nature de la Science, Sciences Biologiques, Sciences Physiques, Sciences de la Terre et de l'Espace. La proportion de questions allouée à chaque catégorie varie par niveau. Chaque catégorie de notation inclut certains Repères d'évaluations et Contenu admissible.